

La Exégesis Hecha Sencilla

Un modelo simple para hacer la exégesis bíblica: Guía para líderes y maestros cristianos
por Bob Young

© 2016, todos derechos reservados 160325

Introducción

Este pequeño libro está escrito para el estudiante de la Biblia que quiere aprender o entender mejor el proceso de cómo usar el texto bíblico en el desarrollo de clases, lecciones o sermones. Los que no tienen mucha experiencia en esta tarea también se beneficiarán. Como se indica en el título, un grupo primario al que se dirige este libro es líderes y maestros en las iglesias locales. Se espera que este estudio sea útil para animar el desarrollo de líderes y maestros adicionales, y que nuevos líderes desarrollen confianza en sus presentaciones por utilizar esta guía.

¿Cómo se puede usar la Biblia para desarrollar una lección? ¿Cómo se decide cuál es el mensaje de un texto? Este libro establece un proceso comprensible y sencillo.

La buena exégesis bíblica requiere (1) la correcta aplicación de los principios y la metodología de la hermenéutica (interpretación),¹ (2) en un texto o pasaje específico, (3) con el fin de comprender el significado del texto tomando en cuenta el propósito y el mensaje del escritor original. Un buen sermón o lección debe reflejar con precisión el texto y hacer las aplicaciones válidas. Por lo tanto, la exégesis es el primer paso hacia una buena lección o sermón. Sólo cuando un pasaje de la Biblia ha sido estudiado y analizado correctamente es posible que se pueda determinar la mejor forma de presentar y explicar el texto con una aplicación contemporánea y válida. Exégesis y aplicación, éstos son dos componentes básicos en el desarrollo del buen sermón o clase.

Describir la exégesis no dice cómo se hace. La comprensión de la hermenéutica es de poco valor a menos que los principios se apliquen en un proceso válido de la exégesis. ¿Cómo se hace la tarea de exégesis? ¿Cuáles son los pasos? ¿Cuáles son los tópicos esenciales? Dar una respuesta entendible a estas preguntas es el propósito de este libro.

La exégesis

La palabra exégesis proviene de dos raíces griegas. "Ek" o "ex" significa "fuera de". La otra parte de la palabra viene de la palabra griega, ago, lo que significa conducir, dirigir o liderar. Exégesis es un proceso de sacar del texto un conocimiento válido. Una palabra opuesta es "eiségesis", que significa leer algo insertado en el texto. Eiségesis es una tentación cuando uno

¹ Aunque la palabra hermenéutica básicamente significa interpretación, técnicamente la hermenéutica es el campo de estudios teológicos que define los principios y metodología de la exégesis. Es una extensa área de estudio muy importante. Explicada sencillamente, el utilizar correctamente los principios de la interpretación es lo que hace posible que pasemos de la exégesis bien hecha a la aplicación válida.

comience con la meta final antes bien que empezar en el principio. Muchos maestros y predicadores principiantes inexpertos, en su afán por decir algo útil, comienzan con lo que a ellos les gustaría decir más que lo que dice el texto.

No es malo tener en mente una meta o propósito. Cada iglesia tiene necesidades. Exégesis es una herramienta por la cual se decida utilizar un texto u otro. Exégesis mantiene el maestro afuera de la tentación de obligar cierta aplicación antes del estudio del texto. Un profesor universitario favorito en mis estudios bíblicos a menudo dijo, "Usted tiene la correcta doctrina o enseñanza, pero el versículo equivocado".

Exégesis puede ser una tarea abrumadora. Mucho de lo que se ha escrito es muy complejo; seguir los pasos en el proceso que se describe a menudo en los libros de recursos de estudios bíblicos requiere una enorme cantidad de tiempo. Por esta razón, este libro se centra en lo que se refieren a **la exégesis sencilla**. Este término debe ser definido.

La exégesis detallada es la obra del erudito, profesor académico, o predicador que tiene las habilidades y herramientas disponibles para buscar a fondo del texto en el proceso completo que a menudo se describe como la exégesis. La exégesis sencilla es un trabajo menos concentrado y más simple. Muchas veces, los líderes y maestros cristianos estudian un texto sabiendo que el tiempo que ellos tienen disponible para invertir en la preparación es limitado. Comparando la exégesis detallada y la exégesis sencilla, los pasos del trabajo de la exégesis son los mismos, pero más cortos o menos extensivos. La diferencia es la forma en que uno trabaja en ciertas áreas y cuánto tiempo se realiza. El entendimiento y la aplicación de los pasos en la exégesis sencilla ponen estudios textuales buenos y sólidos al alcance del líder cristiano que está presionado con muchas otras responsabilidades, a menudo incluyendo el trabajo a tiempo completo fuera de la iglesia.

Exégesis es un paso esencial para la buena predicación expositiva y la buena enseñanza de la clase bíblica. Debido al tiempo requerido, muchos líderes que se encargan de la enseñanza y la predicación toman lo que parece ser una ruta más fácil, preparando y prestando estudios temáticos o tópicos. Probablemente sea más fácil de "fingirlo" con los estudios tópicos, pero la verdad es que la preparación de buenos estudios temáticos requiere tanto o más tiempo que los buenos estudios textuales. El resultado de este enfoque demasiado común es que la iglesia tiene hambre espiritual y rara vez se come de la palabra de Dios tal como fue escrito y diseñado para ser escuchado. En este libro quiero fomentar la confianza del líder cristiano que quiere dar a conocer la palabra de Dios de una manera saludable y formativa espiritualmente para hacer que la iglesia crezca. Tales líderes comprometidos pueden hacer la exégesis.

Una buena exégesis debe incluir lo siguiente en cierta medida: una adecuada lectura independiente y preliminar, el estudio independiente, análisis textual, análisis de los antecedentes históricos y culturales, análisis estructural, análisis gramatical, análisis léxico, análisis contextual, análisis teológico, y la síntesis.

Permítame algunas sugerencias sobre cómo un estudiante de la Biblia con menos experiencia puede acercarse a este proceso.

La lectura preliminar y el estudio preliminar

El primer paso, antes de consultar los comentarios, otros sermones, y varias herramientas de estudios bíblicos, es familiarizarse con el texto--el contenido y el contexto. El contexto incluye el contexto inmediato y el contexto más distante. Me gusta describir el contexto más estrecho y el contexto más amplio. El estrecho contexto incluye al menos un párrafo, probablemente un capítulo y, posiblemente, un libro entero. Unos ejemplos de un contexto más amplio podrían ser todo el libro, u otros escritos del mismo autor.

Hay varias cosas que deben llevarse a cabo en su lectura y análisis preliminar. Usted debe determinar el alcance o los límites del pasaje, es decir, dónde empieza y dónde termina. Uno debe decidir el tema principal del texto, e identificar las principales secciones y subsecciones. (Algunos llaman este proceso el análisis estructural, pero aquí estoy describiéndolo como la lectura y la división en párrafos, ya que técnicamente el análisis estructural a menudo se usa como sinónimo con la sintaxis—es decir, cómo las frases y palabras se componen juntas.)

Análisis textual

[Nota: este es un paso que puede ser pasado por alto por aquellos que no tienen las herramientas o la comprensión de hacerlo, pero para aquellos que entienden los conceptos, es un paso importante. Este paso se realiza con facilidad. De hecho, es el menor tiempo de todos los pasos descritos.]

En el Nuevo Testamento griego, se puede determinar si existen problemas textuales en un verso o una sección de la Biblia mediante el uso del aparato en la parte inferior de la página del texto griego. Muchas Bibles de “edición de estudio” también llaman la atención a los problemas textuales más importantes. No es necesario determinar las mejores opciones para cada problema en el texto original, sino uno debe ser consciente de las palabras y versos que no están bien soportadas en los manuscritos. ¡Uno no quiere predicar un sermón entero sobre un texto que está en duda! (Bruce Metzger, *Un comentario textual del Nuevo Testamento griego*, es una buena herramienta.) A menos que tenga un alto nivel de entrenamiento en estudios bíblicos, tendrá que depender del trabajo realizado por los estudiosos en este parte del proceso de exégesis.

No permita que este paso te asuste o te abrume. La mayoría de las veces, usted no encontrará ningún problema en el análisis textual, pero es importante (o al menos útil) que el maestro o predicador tenga en cuenta que existen tales preguntas. Puede haber los en la clase o entre los oyentes quienes le preguntarán acerca de estas cosas porque han oído a otros maestros o predicadores quienes mencionaron estas cosas.

Antecedentes históricos y culturales

Al académico y al estudiante profesional de la Biblia es probable que pasen mucho tiempo leyendo las enciclopedias, obras históricas primarias, y obras de referencia para entender los factores históricos y culturales más importantes. Un enfoque adecuado para el líder de la iglesia promedio o maestro que tiene que preparar una clase o sermón rápidamente es simplemente tener en cuenta en el pasaje referencias históricas (autor, destinatarios, fechas, lugares históricos, personalidades y eventos). También hay que destacar las referencias a las prácticas culturales y a varias costumbres. Utilice las herramientas de estudio bíblico a las cuales tiene acceso—comentarios, enciclopedias, Bibles de estudio, etcétera—para estudiar y comprender

estos factores y determinar su importancia para su clase o sermón.

Al enseñar y predicar con mayor frecuencia, y especialmente si enseña una clase bíblica por trabajar capítulo por capítulo a través de un libro de la Biblia en lugar de presentar pasajes aislados, se encuentra que gran parte de este trabajo se hace una sola vez y no tiene que ser repetido cada vez.

Usted tendrá la misma experiencia si enseña o predica a menudo. Usted se encontrará bendito por el estudio que ha hecho en el pasado y será capaz de aplicar lo que ha aprendido en el pasado a las clases o sermones que está preparando actualmente.

Como analizar el texto—la estructura, la gramática, el vocabulario

Análisis estructural. Muchos de nosotros hemos oído los términos especiales que describen diversos aspectos del estudio textual, pero no podemos entender exactamente lo que se quiere decir. A veces, los tres conceptos que he incluido en el epígrafe se describen con palabras desconocidas. Estructura a menudo se llama sintaxis. Sintaxis es una palabra especializada de describir cómo las palabras y frases se juntaran o son dispuestos para crear las frases de un idioma. Es ideal analizar la sintaxis en el idioma original, pero cuando esto no sea posible, el estudiante debe analizar la estructura del texto en el idioma que él o ella sabe. En todos los idiomas, hay reglas sobre cómo esto se debe hacer y lo que significan ciertas construcciones.

El análisis de la estructura implicará la identificación de la oración principal de la cláusula, y las cláusulas subordinadas. ¿De qué manera los conceptos presentados en el pasaje se relacionan entre sí? El análisis de la estructura le ayudará a determinar lo que el pasaje dice. Muchas veces, también se sugieren los puntos principales del sermón o clase y algunos de los sub-puntos.

El análisis de la gramática. La gramática y la sintaxis tienen solapamiento y no pueden ser perfectamente distinguidas. Por lo general, la gramática incluye la estructura de la oración, y también se estudia cómo las palabras cambian su forma (morfología), sonidos, y a veces sus significados (semántica), en base de la función del contexto y el uso de las palabras en una oración. Las palabras a veces cambian en base de las palabras alrededor de ellas y de la relación que tienen con las otras palabras. La morfología es el estudio de las formas de la palabra; la semántica es el estudio del significado de las palabras.

El análisis de vocabulario. El estudio léxico es el estudio de palabras. Este tiene varias dimensiones, pero en este libro, el estudio léxico se ocupa principalmente con el vocabulario del pasaje. ¿Cuáles son las palabras claves en el pasaje? ¿Cuáles palabras o conceptos se repiten? ¿Son las palabras usadas de la misma manera en este pasaje como en otros textos bíblicos? Una concordancia le ayudará a encontrar otras ocurrencias de una palabra. Se puede utilizar léxicos y otros libros de estudios de palabras para comprender los usos básicos y los significados de las palabras de la Biblia.

Los tres puntos mencionados anteriormente pueden ser incluidos en lo que se llama la lingüística.

Análisis contextual

La análisis contextual hace la pregunta de cómo la sección bíblica que se predica o se enseña encaja en o contribuye al mensaje más grande o a la teología del autor. Incluye el proceso de buscar los pasajes y versos paralelos más útiles (no necesariamente todos ellos) para descubrir cómo los textos se relacionan entre sí y como se le proporciona mejor entendimiento. Los pasajes paralelos deben ser analizados exegéticamente para asegurarse de que las conclusiones son válidas. (La necesidad de hacer el trabajo exegético a través de múltiples pasajes en la preparación del sermón tópico es un factor importante en el aumento del tiempo necesario para hacer tal estudio correctamente y bien.) Tenga en cuenta que un concepto, palabra, y doctrina bíblica pueden estar presentes en un pasaje, incluso cuando no se utiliza una palabra específica. Por ejemplo, una búsqueda de concordancia para encontrar la palabra sacrificio no le ayudará a encontrar versos que incluyen referencias a la propiciación o expiación, a pesar de que tales versos pueden serán útiles en un estudio de sacrificio.

Análisis teológico

Antes de trasladarse a lo que se suele llamar interpretación o aplicación, y la preparación de la clase o sermón, será bueno tratar de expresar lo que el pasaje enseña acerca de los diversos campos de la teología--Dios, Cristo, Espíritu Santo, la humanidad, la salvación, el pecado, la iglesia, las últimas cosas, etcétera. Por supuesto, no todos los pasajes dirán algo acerca de cada área teológica. Pero también es posible que usted pueda encontrar conceptos teológicos inesperados en algunos textos donde no los había visto antes.

Dependiendo del tiempo disponible y la habilidad del maestro o predicador, esto puede incluir pensando en el énfasis teológico principal del autor.²

Poniendo todo junto, el resultado de su trabajo

Mi sugerencia es que se escriba una breve declaración que resume el pasaje a la luz de las diversas etapas del proceso exegético. Esto no es un comentario en marcha. Debe reflejar la estructura que se ha descubierto, mostrar el desarrollo del pensamiento dentro del pasaje, y mostrar relaciones dentro del texto a la luz de sus otros estudios.

Aplicación

Una buena comprensión del texto es el primer paso para pedir lo que significa hoy en día. Una frase muy repetida es: "Un texto no puede significar hoy lo que no significaba entonces." La principal idea reflejada en esta declaración es que el propósito del autor original debe informar a nuestro uso del texto en la actualidad.

Puedo pensar en excepciones, sobre todo en las secciones narrativas o históricas de la Biblia. Podemos enseñar y predicar esas secciones de la Escritura, sacando conclusiones y lecciones contemporáneas que no reflejan la intención del autor original. El Dr. Stafford North clasifica tales sermones como "Expositivo 2". Un ejemplo ayudará a aclarar este punto. Considere el texto de Hechos 2. ¿Cuál era el propósito de Lucas en escribir Hechos, o Lucas-Hechos? Ideas múltiples han sido propuestas: historia, apología, discipulado, y desarrollo de fe. ¿Puedo predicar este texto para llamar la atención a algunas de las características y prácticas de la

² Véase mi libro *Leer la Biblia Teológicamente*.

iglesia primitiva? ¿Es eso un uso legítimo del texto? Creo que sí, pero tal sermón probablemente no refleja el propósito de Lucas en escribir a Teófilo. Es decir, Lucas no escribió a Teófilo para decirle lo que la iglesia primitiva era.

Conclusión

Una vez que haya completado una exégesis sencilla del texto, estará mejor capaz para determinar la mejor manera de comunicarse las enseñanzas del pasaje al pueblo de Dios en el mundo actual. Esta es la interpretación, y es algo único para cada individuo y cada iglesia. Se puede dar a diez predicadores el mismo texto, y aunque ellos utilicen el mismo proceso exegético, ya es probable que sea el resultado diez diferentes sermones, a menos que copien el uno del otro o de una fuente común.

[Para obtener más ayuda en la utilización de su trabajo exegético para desarrollar el sermón, véase mi libro, *Desde el Texto al Sermón*.]

Datos de contacto:

Dr. Robert J. Young

10704 S 89th East Ave

Tulsa, OK 74133

bro.bobyung@yahoo.com

Hay varios estudios disponibles en el sitio: www.bobyungresources.com